

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Senior Mentors	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8160-120021/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8160-120021	<b>Date</b> 2013-04-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-304-6221	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-2-35267 (304)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-29</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ditella, Maria	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor304
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2069 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8160-120021/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor304

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8160-120021

File No. - N° du dossier

TOR-2-35267

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

- Q1 Est-ce que l'ancien Collège de la Défense nationale, à Kingston, est acceptable pour ce qui est de la formation professionnelle?
- R1. Si le soumissionnaire fait référence au point O3, qui traite de la formation professionnelle universitaire supérieure, conformément à l'appendice 1 de l'annexe B, la formation offerte à l'ancien Collège de la Défense nationale à Kingston, en Ontario, n'est pas acceptable pour ce qui est de la formation professionnelle.
- Q2. Est-ce que le cours d'état-major qui était donné autrefois sur un an au Fort Frontenac en Ontario est acceptable comme équivalent du cours de commandement et d'état-major du Collège des Forces canadiennes?
- R2. Si le soumissionnaire fait référence au point O3, qui traite de la formation professionnelle universitaire supérieure, conformément à l'appendice 1 de l'annexe B, le cours d'état-major qui était donné autrefois sur un an au Fort Frontenac à Kingston, en Ontario, n'est pas un équivalent acceptable du cours de commandement et d'état-major du Collège des Forces canadiennes.